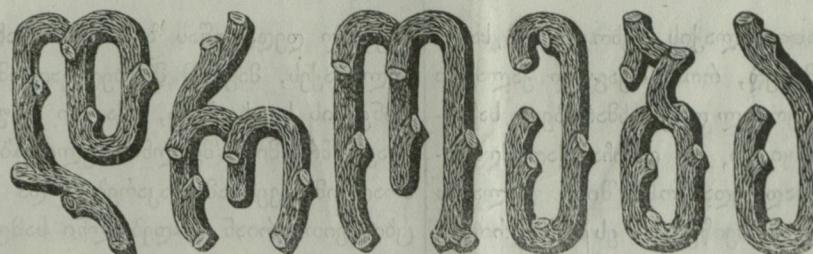


„დროების“ რედაქცია — სასახლის ქუჩაზე, დ. სა-  
ლაშვილის სახლში.

ხელის-მოწერა მიზნება თბილისში, რედაქციაში შე  
ქუთასიში, ჭილაძების წიგნის მაღაზიაში: გარეშე  
შეცრავებთავის აღრესა: თიფლის, რედ. „დროება“

ფასი წლით 9 გ., 11 თვით 8 გ., 50 გ. 10 თვით—  
8 გ., 9 თვ.—7 გ., 50 გ. 8 თვ.—7 გ., 7 თვ.—6 გ.  
6 თვ.—5 გ. 5 თვ.—4 გ. 50 გ., 4 თვ.—4 გ., 3  
თვ.—3 გ., 2 თვ.—2 გ., 1 თვ.—1 გ.

ცლები ნოტა „დროების“ დირ. 5 გამეგონ.



გამოცის კოველ — დღე ორგანის გარდა.

## „დროების“ ფასი სექტემბრის პირველი დღის დამლევამდე 4 მანათი. სოილის მსწავლე პელითათვის 3 მანათი.

### შინაური ქართველი

თეთრი ჩერი და ბერი არიან  
ისეთი ექიმები, რომელთაც არავითა-  
რი სპეციალური სწავლა არ მიუღიათ  
და რუსულისა «ინჩიცა» არ იყიან, მაგ-  
რამ გარეგანს სნეულებათ — განსაკუთ-  
რებით მოტეხილს, იარაღით დაჭრილს  
და სხვა და სხვა მუწერებს კი კარგად  
არჩენენ, ისე კარგად, რომ თვით  
სპეციალურად განათლებულს ექიმე-  
ბაც კი იმედი დაუკარგავთ და  
ხელი აუღიათ. მრთი ამისთანა  
ექიმი, როგორც გვწერენ, ხევში-  
აც გამოჩენილა, რომელსაც დღე-  
ვანდლამდის 160 სულამდე გაუნთა-  
ვისულებია გარეგანი სნეულებისა-  
გან. მაგრამ რადგანაც ეს ექიმი დღე-  
ვანდლამდი მმართებლობის შიშით ცხა-  
დად ვერ ექიმობდა, ამისთვის რამ-  
დენსამე სოფელს ყრილობა მოუხდე-  
ნიათ და გადაუწყეტიათ სოხოვონ  
ვისიც ჯერ არს მიეცეს. ნება ხსნე-  
ბულს ექიმს ცხადად და დაუფარავად  
იექიმოს.

თეთრი დღემდის საუკეთესო ისტორიად  
საქართველოისა ითვლება ბარათაშეო-  
ლის ისტორია რესულს ენაზე შედ-  
გნილი სამს რევეულად. ამას წინად  
ჩერენ ვაცნობეთ მკითხველებს, რომ ეს  
ისტორია ითარგმნება ქართულს ენა-  
ზე-თქო. ამ ექიმად ბ ნი მურიე შეს-  
დგომია ბარათაშეოლის ისტორიის  
ფრანცუზულს ენაზეც თარგმნას. სა-  
ქართველოს ისტორიისა ბერი წყა-  
როები დაუტევა განსვენებულმა ბროს-  
სემ ფრანცუზულს ენაზე, მაგრამ ეს  
წყაროები განვითარებულს ევროპის  
საქართველოს ისტორიის ყოველ-  
მხრივად გაცნობის მოწადინეს, ვერ  
დააკმაყოფილებენ. ბროსეს შრომა  
უფრო მეცნიერულია; ბარათაშეოლის  
პოპულიარული ისტორია საქარ-  
თველოისა შედგნილია მარტივისა და  
ნამდვილის ცნობებით საქართველოს  
ყოფა ცხოვერებისა. მს არის უმთავრე-  
სი მიზანი, რომ ბარათაშეოლის ისტო-  
რიის დღეს ვეღარსად იშვინით გა-  
სასყიდად.

მედი გვაქს, რომ ჩერი საზოგა-  
დოება ხელს შეუწყობს ბ. მურიესა-

გან გამოწყებულს სასარგებლო საქმეს,  
მატერიალურს საშუალებას აღმოუ-  
ჩენს ამ პატიოსან უცხოელს, რომე-  
ლიც ამდენს შრომობს ჩერის ქვეყ-  
ნისათვის. ბ. მურიე კარგს გამოცე-  
მას გვპირდება, ამას კი კარგი ფული  
დასკირდება და ამიტომაც მას აქე-  
ლამევ გაუმართავს ხელის-მოწერა.

თეთრი საგარეჯოდამ გვწერენ შემდეგ  
ამბავს: იქ ამოუტერებიათ მამასახლი-  
სად ფერშლის შეოლაში ნამყოფი  
და მათივე ნამწერლარი პირი, რომე-  
ლიც ამას წინად ყრილობის წინაშე  
იდგა «პინჯაკით» ჩატმული და აი  
როგორ სთინოლავდა ხალხს:

მე «ჩერის» და «ნასწავლი» კაცი  
ვარ, «ქროამს ვერ ავილებ და ეხლავ  
უნდა გადასჭრათ, რას ას მომცემთ,  
რომ თქვენი განაჩენის ძალით წა-  
გართოთ გინდ სულის წესითაო. სუ-  
ლის წესი, ამისი სულის ბაითია  
თითოვენ წარადგინა აცა ბაცურ მეტ-  
ყველობით, რომ ყველა დღევერენნ  
ოსტის დამტკიცებაში მანათი მომე-  
ცითო, ყველა თუმანშე «ლისტის»  
შესრულების დროს ათი შატრიო—  
მერე სამწერლოს ათ თუმანს რომ  
მაძლევდით, ისევ მომეცით, თორებ  
მე რუსულად აღარის დაგიწერთ და  
ისეთ მწერალს დაგაცერინებთ რომ,  
ოცდა ათი თუმანი მოგთხოვოთო —  
ბოლოს ხალხს სთხოვა: ერთი საწის-

დისაგან შეწუხებული ქერიე. მე სა-  
ქართველი ჩამოველ კიბიდან და გარდა-  
ველობები მომსელელს გზაზე, კარებ-  
ში ჩაუდექი.

— მომიტევეთ, ქალბატონო, ვუთ-  
ხარ მას: — მისის ვერს არ შეუძლიან  
ეხლა სტუმრის მიღება. ჩერ დიდი  
უბედურება შეგვემთხვა და...

— თქვენი უბედურება ყველაფერი  
კარგადა მაქეს გაგბებული. ბრიულიად  
სიტყვა ჩამომართვა სტუმარმა: — თუ  
ეს არ მომხდარიყო, აქ არ ვიწე-  
ბოდი.

— მისის ვერს, რომ არ შეუძლიან  
თქვენი მიღება! განვიმეორე მე.

— ნება მიბორეთ გყითხოთ ვინ არის  
ეგ მისის ვერ? შეკამათებით მიპასუხა  
უცნობმა დედა-კაცმა.

— მისის ვერ — დედა-ჩემია, ამპარ-  
ტავენებით ეუპასუხე მე, — და ნებას არ  
მოგცემთ შეაწუხოთ და აწყენინოთ  
რამე.

— მართლა, ყმაწევილო კაცო! ძა-  
ლიან მიკვირს, რომ თქვენ თავს ნე-  
ბას აძლევთ ჩემთან მაგ გვარის კი-  
ლოთი ლაპარაკისას, მხოლოდ ეს უნდა  
გითხოთ, რომ ჩემი სახლის პატრონი

— დედა-თქენი! მითხარით თუ დეგრ-  
ინი მე ვარ და გოხოვთ დაჩუმდეთ! შენ,  
ეი! — დაუყვირა მან მოახლეებს, რო-  
მელნიც გამოცევდენ საშარეულო-

ფასი განცხადებისა: მეოთხე გვერდზე სტრუქტურა  
8 კ., პირველზე 16 კ. სრული ჟურნალური ტექსტი  
და 25 მანათი; პირველი 50 ტ. რეკლამური ტექსტი  
ნებისა ითვლება მათგან დაჭრილის ადგილის გა-  
ლობაზე.

თეთრი საგარეჯოდამ გვარდების და შემდეგ  
დღეს დასტანდად გამოცხვილი წარიდება. დაუკარგა უნდა  
დასტანდა გვარდების გაფრთხოება.

Объявление из России, Царства Польского и за-  
границы принимаются только в цент. конторе объявл.  
Л. Метцль., Москва, Петровка, № 6.

ქვილე აღილი მომეცით, საცა მსურს  
წისკილს გავაკეთებო და თქვენთვის  
თავს დავდებო ხალხს გარეტიანებუ-  
ლი იდგა და თუ რამდენიმე გონიერს  
პირს არ გადევლო მეორე ყრილობის-  
თვის ამის შესახებ მოლაპარაკება, — ეს  
ვაჭატონი უსათუოდ ხელში იღდებ-  
და ორას თუმანად ლირეულ საწისევი-  
ლეს, ხალხის ჯანითვე გამენებდა  
მას და ლატაკიდამ «ყლაპიად» გადაიქ-  
ცეოდა.

თეთრი საგარეჯოდამ გვწერენ შემდეგ:  
«გუ-  
შინ სალამოზე ზაზბეგის სტანციაში  
ყოვნის დროს ბ ნს დუშეთის მაზრის  
უფროსს წარუდგინს თარი გველეთ-  
ლი ქისტი სახელდაბრი: ბაისოლთან  
ბაზიკოვი და მურთუზ მზიევი, რო-  
მელთაც ბრალდებათ ამ დღებში  
თბილისისა და მცხეთის შუა ფოსტის  
თავს-დასხმა და 600 მანათის წალება.  
ზემოდ ნათეამის ქისტების დაჭრა  
ამ ნაირად მომხდარა:

ბ-ნის მაზრის უფროსისაგან მომხ-  
დარი განკარგულებისა გამო, ზაზბე-  
გის ფოსტის ურიადნიკებ შაქრო ზაზ-  
ბეგს, სოფ. ძარუებისა და ზუდან-  
მაყის შუა მდებარე მთაზე გზები  
ჰქონდა შეკრული, სადაც იყვნენ და-  
ყენებული ყარაულებად სოფ. ძარუ-  
ების მცხელე მარტივი სახელდაბრი:  
იაკობ (პორა) და ვანო ზამარაულები,

ხანს გავხდი თვრამეტის წლისა, უკა-  
სუებ მე რალაც იღუმალის ძალ-დატა-  
ნებით.

— აი, სწორედ! მეც აგრე ვფიქ-  
რობდი, რომ თქვენ თვრამეტის წლი-  
სა ხარო! მაშ შეიტევ და იცოდეთ,  
რომ მე მისის ვერი ვარ, დედა-შენი.

— დედა-ჩემი! მე მეორია თქვენ  
სრულს კუუზე არა ხარო! — როგორა  
ბედავთ შეკრაცხულო სახელი იმ კა-  
ცისა, რომელმაც ეს არის ეხლა გა-  
ნუტევა სული? დედა-ჩემი! ის ხომ  
რამდენი წელიწადი მკედარია, ასე  
რომ მე ის სრულიად არც კი მა-  
სხვებ.

— მკედარია? აი, სისულელი! ეგ  
ჩაგამონა შენ, უთუოდ ამ ლამაზეა  
მაღალმა ქალბატონმა, რომელსც აქ  
ჩემი აღილი ექირა. მაგრამ ახლა ჩე-  
მი ჯერია. მე მამი-შენის ქერივი ვარ,  
და რაც იმის სიკედილის შემდეგ და-  
რჩა კანონით მე მეცუთენის და იმას  
აქედგან დაუყოვნებლევ ვავაგლებ.

— სტუით! შეკვირე, მე მოთმი-  
ნებიდან გამოსულმა.

მს გალეკებული, დალუპული არსე-  
ბა ბედავდა დედა-ჩემობა დარექვა, მა-  
შინ როდესაც მე მტკიცებ დარწმუ-  
ნებული ვიყავ, რომ ის დიდი ხანი  
კოცხლალი არა იყო, ამ გვარი აზ-

რომელთაგან დურბინდით ყურების დროს პირველს დაწახა ხსენებული ქისტები იქვე საყარაულო აღილის მახლობლად მდებარე ტყეში. დანახეს უფრო უმაღლეს ერთის შაზბეგისაკენ მიმავლის მგზავრის გვარად წილურის საშუალებით ეს ამბავი ხსენებულმა ყარაულებმა შეატყობინეს ურიალიკს, შაზბეგს, რომელმაც ზემოდ ნათქაში ყარაულებით ერთად შეეიღა ტყეში და დაიჭირა გაზიკოვები და მუზევი.

საკეირეელი ის არის, რომ თუმცა ხსენებულს ქისტებს იარაღი ჰქონიათ, მაგრამ დაკერის დროს სრულებით წინააღმდეგობა არ გაუწევით ურიალიკისა და ყარაულებისათვის, თავის ნებით გაჩერებულან და დამორჩილებიან.

გაზიკოვსა და მუზევს მაზრის უფროსთან წარდგენის დროს უარი უთქვამთ ხსენებულ ფოსტის დახვედრაზი მონაწილეობის მიღებაზე და დაუმატებიათ, რომ იგინი იუნენ წასული ცხენების მოსაპარავად და არა ხსენებულის ფოსტის გატეხაში ანუ დახვედრაში მონაწილეობის მისაღებად.

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც ჩვენს რეინის გზაზე მომხდარა: აგვისტოს ხუთმეტს ამ გზით მიმავალებულავინმე უცხოელი, ფრანცუზი, რომელიც გაელილ აღგილების სურათებს ხაზედა თურმე თავის დაეთარში. შეირდამირის სტანციაზე რომ შექერდა მატარებელი, ახალ-გაზრდა მხატვარი ჩამოხტება და იღებს ამ სტანციის სურათს. რამდენიმე ჭამი იყო კიდე დარჩნილი მატარებლის დაქრამდის, რომ ხსენებულს ახალ-გაზრდას მიუაღლოვდებიან ერთარმები, სთხოვნდავთას და უცხადებენ, რომ, როგორც საეჭვო პირი, იგი დატუსაღებული იქნება. სტანციის ნაჩალნიკისა და ზოგი სხევა მგზავრთა ყურადღებას მიიკუთვნებს ამ უცხოელის გაჭირებული მდგომარეობა და რის ვაიკაგლახით იხსნიან მას ერთარმების ხელიდამ. (ბაქ. უწყ.)

მისახურისადმი გადამეტებული წინ-დაუხედაზე და საჭიროების მისახურისათვის ამ თუმცი სრულიად მზად იქნება.

რი სწორედ უცნაური იყო და არ ვერწმუნებოდი. ამ დროს თავი მაღლა ავიღე და დაეინახე დედა ჩემი — დედა-კაცი, რომელმაც შემოიტანა იმოდენი ნათელი და სიმხიარულე ჩვენს მიყრუებულს სახლში. ის იდგა კარის ბეჭედი, დამშეიდებული და ფერმრილი, როგორც მარმარილოს ქმნილება.

— დედა, განა ეს მართალია? შეკურე და მივვარდი მას.

— მართალია, ჩარლი, ჩემი ერთგულო, კეთილო შეილო! დაფიქრდი და მოდი გონგედ. იყისრე ეს როგორც შეპურების კაცა: ყოველივე რაც შენ გაიგონე, ნამდელია!

— მაშ ეს... მს დედა-კაცი იყო ცოლი მამი-ჩემისა?

— დიალ?

— თქვენ რაღა იყავით, დედა? შევყირე საშინლად აღლელებულმა.

— მე ვიყავი მხოლოდ დედა-კაცი, რომელიც მას უყვარდა! მისასუხა მან თავ-დახრილა. შენ არ უნდა მოვლიდ იმის კანონიერ ცოლად.

— მე მაინც ყოველთვის ისე პატივს გვერთ თქვენ, როგორც დედას. თქვენ მთელი წელიწადები იყავით ერთ-გული მეგობარი მამი-ჩემისა, თქვენ დაიფარეთ იმის სიცოცხლე და გონე-

მის მაღაქის მცხოვრებთა საჩივარი მაზედ, რომ შუაგულ ქაღაქში მოსახე ყოველ დღე სახმარებელ საზრდოს გაყიდვა, არ დარჩა მღალადებლისად უდაბნოსა შინა. მაღაქის გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამები, რედ და კვერცხი იყიდებოდეს თავად მუხრან-ბატონის სახლის ეზოში, რომელიც იარმუკაზეა. (ძავკაზი)

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც ჩვენს რეინის გზაზე მომხდარა: აგვისტოს ხუთმეტს ამ გზით მიმავალებულავინმე უცხოელი, ფრანცუზი, რომელიც გაელილ აღგილების სურათებს ხაზედა თურმე თავის დაეთარში. შეირდამირის სტანციაზე რომ შექერდა მატარებელი, ახალ-გაზრდა მხატვარი ჩამოხტება და იღებს ამ სტანციის სურათს. რამდენიმე ჭამი იყო კიდე დარჩნილი მატარებლის დაქრამდის, რომ ხსენებულს ახალ-გაზრდას მიუაღლოვდებიან ერთარმები, სთხოვნდავთას და უცხადებენ, როგორც საეჭვო პირი, იგი დატუსაღებული იქნება. სტანციის ნაჩალნიკისა და ზოგი სხევა მგზავრთა ყურადღებას მიიკუთვნებს ამ უცხოელის გაჭირებული მდგომარეობა და რის ვაიკაგლახით იხსნიან მას ერთარმების ხელიდამ. (ბაქ. უწყ.)

#### «დროების» კორესპონდენცია

სოჭ. აღასანი, (ზორის გაზრა) მარაშობისთვის 24. სიცხისაგან და-

ბა და იყავით იმისი ნამდეილი ცოლი და ჩემი დედა.

ჩემი მღელგარება ცრემლით დაბოლოვდა. დედა მოვიდა ჩემთან და ალერისით დამაწყო ხელები დახრილ თავზედ.

მაშინ მეორე დედა-კაცმა, რომლის არსებობა შეუძრუებლად არ შემიღლიან წარმოიდგინო, ისარგებლა თავის მდგომარეობის უცარტესობით და დაიწყო შეურაცხება და ავად მოხსენების წინაშე.

— მე მარაშობისთვის 24. სიცხისაგან და-

ბა და იყავით იმისი ნამდეილი ცოლი და ჩემი დედა.

ჩემი მღელგარება ცრემლით დაბოლოვდა. დედა მოვიდა ჩემთან და ალერისით დამაწყო ხელები დახრილ თავზედ.

მაშინ მეორე დედა-კაცმა, რომლის არსებობა შეუძრუებლად არ შემიღლიან წარმოიდგინო, ისარგებლა თავის მდგომარეობის უცარტესობით და დაიწყო შეურაცხება და ავად მოხსენების წინაშე.

— მე მარაშობისთვის 24. სიცხისაგან და-

ბა და იყავით იმისი ნამდეილი ცოლი და ჩემი დედა.

ჩემი მღელგარება ცრემლით დაბოლოვდა. დედა მოვიდა ჩემთან და ალერისით დამაწყო ხელები დახრილ თავზედ.

მაშინ მეორე დედა-კაცმა, რომლის არსებობა შეუძრუებლად არ შემიღლიან წარმოიდგინო, ისარგებლა თავის მდგომარეობის უცარტესობით და დაიწყო შეურაცხება და ავად მოხსენების წინაშე.

— მე მარაშობისთვის 24. სიცხისაგან და-

ბა და იყავით იმისი ნამდეილი ცოლი და ჩემი დედა.

— მე მარაშობისთვის 24. სიცხისაგან და-

რუკულ დედა-მიწას ზედა პირი დახეთებილ აქეს, მაგრამ მიუხედავად ამ საშინელის სიცხეებისა, აქაური დაუღალადებლისად უდაბნოსა შინა. მაღაქის გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამები, რედ და კვერცხი იყიდებოდეს თავად მუხრან-ბატონის სახლის ეზოში, რომელიც იარმუკაზეა. (ძავკაზი)

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამები, რედ და კვერცხი იყიდებოდეს თავად მუხრან-ბატონის სახლის ეზოში, რომელიც იარმუკაზეა. (ძავკაზი)

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამები, რედ და კვერცხი იყიდებოდეს თავად მუხრან-ბატონის სახლის ეზოში, რომელიც იარმუკაზეა. (ძავკაზი)

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამები, რედ და კვერცხი იყიდებოდეს თავად მუხრან-ბატონის სახლის ეზოში, რომელიც იარმუკაზეა. (ძავკაზი)

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამები, რედ და კვერცხი იყიდებოდეს თავად მუხრან-ბატონის სახლის ეზოში, რომელიც იარმუკაზეა. (ძავკაზი)

მისახურისადმი გადამეტებულს სიბეჭითეს ხანდის-ხან გადამეტებული წინ-დაუხედაობა მოჰყვება ხოლმე .. მე გაფიქრებინა, სხეათა შორის, ერთმა გარემოებამ, რომელიც გამევობაშ შეიწინარა ეს საჩივარი და მოახდინა განჯარებულება, რომ ქამე



циа, и склонность к физической работе и здоровье. Их тяжелые работы в сельской местности не дают им времени для занятий спортом.

Академик Г. А. Григорьев

Председатель Комитета по изучению физической культуры в России. Важнейшими факторами, влияющими на физическое развитие человека, являются генетика, питание, образ жизни и физическая культура.

Генетика играет важную роль в определении физических способностей индивидуума. Питание также имеет большое значение, так как оно определяет уровень энергии и восстановления тканей. Физическая культура, включая спорт и физическую тренировку, способствует развитию мышечной силы, выносливости и координации движений.

Спорт и физическая культура являются важными факторами, влияющими на физическое развитие человека. Они способствуют развитию мышечной силы, выносливости и координации движений.

Министерство здравоохранения и социального развития Российской Федерации рекомендует всем гражданам заниматься спортом и физической культурой для поддержания здоровья.

Академик Г. А. Григорьев. «Босфор Египет» — это один из крупнейших портов России. Он расположен на берегу Чёрного моря, вблизи границы с Турцией. Порт имеет развитую инфраструктуру и является важным центром международной торговли.

Академик Г. А. Григорьев

Академик Г. А. Григорьев. Многие факторы влияют на физическое развитие человека. Одним из важнейших факторов является генетика. Питание также имеет большое значение, так как оно определяет уровень энергии и восстановления тканей. Физическая культура, включая спорт и физическую тренировку, способствует развитию мышечной силы, выносливости и координации движений.

Академик Г. А. Григорьев

Академик Г. А. Григорьев. Спорт и физическая культура являются важными факторами, влияющими на физическое развитие человека. Они способствуют развитию мышечной силы, выносливости и координации движений.

Академик Г. А. Григорьев

Академик Г. А. Григорьев